



## Examen d'admission universitaire

### Latin

#### Session d'août 2023

Chacun de nous a plusieurs identités (CICÉRON, *Sur les Devoirs*, I, 30, 107)

Cicéron s'efforce de montrer que tout le monde n'a pas les mêmes devoirs, parce que chacun a plusieurs composantes dans sa personnalité, qui ne sont pas les mêmes chez tout le monde.

*Intellegendum* etiam est duabus quasi nos a natura **indutos esse** personis : quarum una communis est, ex eo quod omnes participes sumus rationis praestantiaeque eius qua antecellimus bestiis (a qua omne honestum decorumque trahitur et ex qua ratio inueniendi officii exquiritur) ; altera autem, quae proprie singulis **est tributa**. Vt enim in corporibus magnae dissimilitudines sunt (alios uidemus uelocitate ad cursum, alios uiribus ad luctandum **ualere**, itemque, in formis, aliis dignitatem **inesse**, aliis uenustatem), sic in animis exsistunt maiores etiam uarietates.

Vocabulaire : *duabus* : datif-ablatif pluriel du numéral "deux" au féminin ; *persona*, *ae*, *f* : "masque, rôle, personnalité" ; *induo*, *is*, *ere*, *indui*, *indutum* : "couvrir, habiller".

1. **Traduire** le texte en français correct.
2. **Répondre aux questions de langue.**
  - ***Intellegendum*, *inueniendi*, *luctandum*** : pour chacune de ces trois formes (soulignées dans le texte), indiquez sa nature et sa fonction.
  - ***indutos esse*, *est tributa*** : indiquez la nature et la fonction de ces formes (mises en gras dans le texte).
  - ***ualere*, *inesse*** : indiquez la nature et la fonction de ces formes (à la fois soulignées et mises en gras dans le texte).
3. **Questions de fond**
  - Quelle différence fait Cicéron entre les deux *personae* ?
  - Sur quel argument repose la dernière phrase du texte ?

Brouillon

Brouillon